

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1150 M., monatlich 385 M. In den Ausgabestellen vierteljährlich 1050 M., monatlich 350 M. Bei Postbezug vierteljährlich 1155 M., monatlich 385 M. In Deutschland unter Streifenband monatlich 30 M. deutsch. — Einzelnummer 25 M. — Bei höherem Abonnement, Vertriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Auslieferung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Vertrauf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für die 24 mm breite Kolonelleiste 50 M., für die 30 mm breite Reklameleiste 200 M. Ausland, Oberschlesien und Preußen 5 bzw. 20 deutsche M. — Bei Platzverdrängung und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Anzeigengebühren 50 M. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 155.

Bromberg, Freitag den 4. August 1922.

46. Jahrg.

## Betrug.

Unter dieser Überschrift schreibt der Warschauer „Robotnik“:

Die Wahlordnung, die nunmehr in endgültiger Form vom Sejm angenommen wurde, ist eins der traurigsten Denkmäler seiner gesetzgebenden Tätigkeit. Die Wahlordnung wird uns den neuen Sejm geben, ihre Folgen, geschmiedet durch die Nationaldemokratie und die Pflastergruppe, werden eine neue Volksvertretung gebären helfen. Über die Rolle der Nationaldemokratie bei der Bildung der Wahlordnung brauchen wir nicht zu schreiben. Es war von vornherein klar, was die Nationaldemokratie beabsichtigen würde, es unterlag keinem Zweifel, daß die Nationaldemokratie alles tun werde, was erforderlich ist, um die Arbeiterklasse in höchster Nähe zu benachteiligen. Diese Partei hat keine Überraschung, aber es muß hier festgestellt werden, daß nicht die Nationaldemokratie allein für die neue Wahlordnung verantwortlich zu machen ist. Das Schicksal dieser Wahlordnung lag in den Händen der Pflastergruppe. Ein Mitglied der Pflastergruppe ist Vorsitzender des Verfassungsausschusses, der zur Bearbeitung der Wahlordnung einberufen wurde, der Referent dieser Wahlordnung war ebenfalls ein Mitglied der Pflastergruppe. Von den Pflasterern hing es ab, welche Mehrheit in der Kommission und im Sejm hinsichtlich der Wahlordnung vorhanden sein würde. Und die Pflasterer, die in den letzten Monaten offiziell ein wenig nach links übergingen, die durch den Mund des Herrn Dabiski erklärten, daß es nur zwei entgegengesetzte Pole gibt: die Linke und die Rechte, stellten sich in der Angelegenheit der Wahlordnung, d. h. in der Angelegenheit der Bildung des neuen Sejm völlig auf die Seite der Rechten. Wir lenken die Aufmerksamkeit nur auf einen, aber dafür auch den wichtigsten Punkt. Wir sprechen von den Staatslisten. Unsere Leser wissen, worum es hier geht. Die Staatslisten sind normal genommen die Verwirklichung der Verhältnismäßigkeit in den Wahlkreisen, sie bieten nämlich die Möglichkeit, den Rest der Stimmen, die in den Kreisen ohne Mandate verblieben, auszunutzen. Aber ein so normaler, gerader und ehrlicher Weg, die Zahl der Mandate mit der Zahl der erhaltenen Stimmen in Übereinstimmung zu bringen, behagte weder der Nationaldemokratie noch der Pflastergruppe. Sobald unsere Genossen mit dem Entwurf der Staatslisten hervortraten, strengten die gelehrten Nationaldemokraten und Pflasterer, die Abg. Kutowski und Buzel, ihre gedankenreichen Köpfe an, wie aus der aufrichtigen Staatsliste ein Mittel des Betruges zu machen sei. Es begann mit dem Gedanken, daß nur jene Parteien ein Recht auf die Staatsliste haben sollten, die Mandate in 10 Wahlkreisen erhalten, wobei man aus der Staatsliste nicht mehr als die Hälfte dessen erreichen kann, was in den Wahlkreisen errungen wurde. Man erfand ein geistreiches Verfahren, mit dessen Hilfe man zu einem Mandat aus der Staatsliste — auf der Grundlage der Stimmen anderer, kleinerer Parteien gelangen konnte. Aber all dieses bediente nicht den Appetit der „großen“ Parteien, der Nationaldemokratie und der Pflastergruppe, die gewaltsam Wege suchten, um künstlich ihre Größe noch zu vergrößern und sich an fremdem Gute zu bereichern. Man verwarf also den Grundsatz der Reststimmen und nahm eine neue Grundlage an, die in dem von Pflasterern angehauchten Europa unbekannt ist, und nach der die Mandate aus den Staatslisten den Parteien nicht im Verhältnis zu dem Rest der Stimmen zufallen, sondern im Verhältnis zur allgemeinen Zahl der Stimmen, die in den Kreisen erzielt wurden. Es bedeutete dieses schon eine Fälschung des aufrichtigen Sinnes der Staatsliste, es war weiter eine ungerechte Bevorzugung der großen Parteien. Sei wie es sei, es verblieb hier noch — wenn auch sehr ungleich und zum Schaden für die Arbeiterparteien — indirekt wenigstens eine Berücksichtigung der Reststimmen. In weiterer Fassung kam hier sogar auf dieser Grundlage ein Kompromiß zustande; als Gegenleistung für die Vermehrung der Zahl der Mandate in einer ganzen Reihe von Kreisen nahmen die Arbeiterparteien diese Veränderung im Charakter der Staatslisten „sehr ungern“ zur Kenntnis. Aber in dritter Fassung stellte man alles auf den Kopf. Der Bloch der Rechten, dessen sich der Klub der Verfassungsarbeit bediente, sandte den Entwurf an den Ausschuss, und hier verübten die Nationaldemokraten gemeinsam mit den Pflasterern einen neuen Anschlag auf die Demokratie und die elementaren Grundsätze politischer Aufrichtigkeit. Die Zahl der Mandate wurde in den Kreisen wieder verringert, dagegen überwiegt man der Staatsliste 72 Mandate, und zwar unter der Bedingung, daß sie unter den Parteien nicht im Verhältnis zu den Reststimmen verteilt werden, nicht einmal im Verhältnis zur allgemeinen Stimmenzahl, sondern im Verhältnis zu den von den Parteien in den Kreisen erhaltenen Resultaten, mit anderen Worten: die Staatsliste verlor jeden aufrichtigen Sinn, wurde nicht nur zu etwas Überflüssigem und Unhandlichem, sondern zu etwas, das geradezu aller Gerechtigkeit Hohn sprach. Die Grundlage der Wahlen nämlich bildet das Verhältnis der Mandate zu den Stimmen der Wähler. In diesem unerhörten System schwindet jedes Verhältnis der Mandate zu den Stimmen, hier erhält das Mandat ein neues Mandat. Man wandte hier nicht das Wahlsystem, sondern ein Wuchersystem an, das im Einvernehmen steht mit der Formel des Wuchers bei Aristoteles: „Geld schafft Geld.“

Im folgenden polemisiert der „Robotnik“ weiter gegen das Verfahren der Pflastergruppe und gegen den Bruch des Kompromisses durch diese Partei. Man sieht, daß die Staatslisten sich völlig klar sind über die Verführung und Hinterlist dieses undemokratischen aller Wahlrechte, das den Minderheiten und kleineren Parteien von den Nationaldemokraten wie eine Schlange um den Hals gelegt worden ist. Aber vielleicht täuschen sich diese Herren gründlich und werden noch einmal ihren Streich bedauern.

## Pilsudski appelliert an das Volk.

Der Präsident der polnischen Republik, Josef Pilsudski, scheint fest entschlossen zu sein, auf seinem Posten zu bleiben und den Kampf mit der Opposition aufzunehmen. Darauf läßt wenigstens ein Ausspruch schließen, den er Sejmabgeordneten gegenüber, die ihn während der Kabinettskrise interpellierten, getan haben soll. Nach dem „Goniec Krasowski“ hat er den Abgeordneten zugerufen:

„Wenn dieser Zustand (die Kabinettskrise) noch länger andauert, werse ich die Uniform von mir und verzichte auf die Würde des Staatsoberhauptes. Ich erlasse ein Manifest an das Volk und gehe auf die Straße. Sie sind der Ansicht, daß nur Sie allein zur Straße sprechen können, doch wenn einmal gründliche Mittel zur Reinigung der Atmosphäre nötig sein werden, dann werde ich nicht zögern.“

Als ein Abgeordneter den Staatsoberhaupt darauf aufmerksam machte, daß man es kaum nötig haben werde, zu derartigen Mitteln seine Zuflucht zu nehmen, erklärte dieser: „Sie zu allererst wird dieser Krawall hinweggehen. Sie werden in erster Linie erschossen.“

## Der Staatsoberhaupt über Polen.

Warschau, 2. August. Die „Naczejpospolita“ veröffentlicht eine Unterredung des Korrespondenten des Manchester Guardian mit dem Staatsoberhaupt Pilsudski.

Der Staatsoberhaupt erklärte, England sei im allgemeinen sehr wenig über Polen orientiert. Sei auch die Arbeit an dem Wiederaufbau Polens noch nicht beendet, so trete Polen doch aus dem Chaos heraus, in das es durch die Okkupationsmächte gestürzt worden sei. Der Staatsoberhaupt brachte eine Reihe von Angaben, durch die er den Nachweis zu erbringen versuchte, daß sich die Verhältnisse innerhalb Polens in wirtschaftlicher Beziehung wieder auf dem Wege zur Besserung befänden.

Ferner wurde über den angeblichen Militarismus Polens gesprochen. Das find, so betonte der Staatsoberhaupt, grundlose Anklagen, geradezu Märchen. Einen Beweis für die Friedenspolitik Polens liefern die 800 000 Demobilisierten.

Wir wollen Polen wieder aufbauen und müssen mit sämtlichen Nachbarn in Frieden leben. Niemand denkt bei uns daran, kriegerische Schritte zu unternehmen, wenn gleich Rußland nicht aufhört, in Polen eine kommunistische Agitation zu betreiben.

## Die Stellung des neuen Kabinetts gefährdet?

(Drahtbericht unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 3. August. Während der neue Ministerpräsident Dr. Nowak ursprünglich beabsichtigte, die Basis des Kabinetts zu verbreitern, nimmt die Rechtspresse das Verbleiben der Minister Marutowicz und Rakowski im Kabinett zum Anlaß, in scharfster Form ihr Mißtrauen gegen das Kabinett zum Ausdruck zu bringen.

Wird in der Haltung der Rechten auch größtenteils Wahlagitation getrieben, so ist bei der geschlossenen Stellungnahme aller Fraktionen des Rechtsblocks, denen sich auch wieder der Verfassungsklub angeschlossen hat, die Stellung des Kabinetts doch erschwert.

Auch das Vertrauensvotum im Sejm dürfte nur mit knapper Mehrheit ausgesprochen werden.

Die Mitglieder der neuen Regierung werden sich heute, Donnerstag, dem Sejm vorstellen. Der Ministerpräsident Dr. Nowak hat dem Sejmarschall gegenüber den Wunsch zum Ausdruck gebracht, daß sein Exposé als erster Punkt auf die Tagesordnung der heutigen Sitzung gesetzt werde. Da sich die Linke auf eine kurze Erklärung beschränken wird, in der ihre Stellungnahme zu dem neuen Kabinett gezeichnet ist, dürfte die Diskussion über das Exposé schon morgen beendet werden.

Wie der „Przeglad Wieczorny“ erfährt, wollen die Rechtsparteien einen Antrag auf ein Mißtrauensvotum gegenüber dem neuen Kabinett einbringen. Von der Linken ist ein Antrag nicht zu erwarten, da sie auf dem Standpunkt steht, daß zweierlei Abstimmungen über das Vertrauen für die Regierung sowohl in der Hauptkommission als auch im Plenum des Sejm überflüssig seien.

In Sejmkreisen herrscht jedenfalls die Überzeugung vor, daß der Versuch der Rechten, die neue Regierung wieder zu stürzen, scheitern werde.

## Die Entmilitarisierung Polens.

Die „Prager Presse“ veröffentlicht ein Telegramm ihres Warschauer Korrespondenten folgenden Inhalts: „In einigen Tagen soll Sowjetrußland eine Antwort der polnischen Regierung auf die russische Note über einen allgemeinen Entwaffnungsvorschlag erhalten. Die Antwort wird von folgenden Gesichtspunkten ausgehen:

Am 12. Juli über sandte Litwinow den Regierungen Polens, Finnlands und Estlands eine diplomatische Note, welche die proportionelle Entmilitarisierung zum Zwecke der Sicherung des Friedens vorschlägt. Die polnische Re-

## Danziger Börse am 3. August.

(Börsennotierungen um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 12,50 Dollar 830—850

Ämtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau

gierung hat sich nicht allein mit den interessierten baltischen Staaten, sondern auch mit Rumänien in Verbindung gesetzt und wird bei ihrer Antwortnote von folgenden Grundsätzen ausgehen:

Polen begrüßt den Schritt Litwinows als ein Zeichen der Friedenspolitik Sowjetrußlands, die polnische Regierung muß aber hervorheben, daß sie schon vor Eingang dieser Note dem Völkerbundrat eine ähnliche Note unterbreitet hat. Bevor nun die polnische Regierung sich mit der russischen in Verbindung setzt, wird sie erst die Antwort des Völkerbunds abwarten. Die polnische Regierung muß vor allem den Umständen näher treten, die Rußland zu diesem Schritt veranlaßt haben. Rußland besitzt heute etwa 2 Millionen Soldaten, und die Unterhaltung einer derartigen Armee ist aus Budgetgründen nicht gut möglich. Nun haben deutsche Ingenieure (wer glaubt noch dies Märchen? D. Red.) einen Plan ausgearbeitet, die Note Armee zahlenmäßig zu reduzieren, sie aber qualitativ zu heben. Diese zahlenmäßige Verringerung muß also von der polnischen Regierung als eine Verstärkung angesehen werden und die Note Rußlands hat daher offenbar nur das Ziel, Polens militärische Bereitschaft einzuschläntern. Aus diesem Grunde kann Polen dieses direkte Angebot nicht annehmen, sondern muß sich vielmehr an den Rat des Völkerbundes halten.

## Warschau und Lodz.

Von Pastor Nedra, Wilna.

I.

Zwischen Warschau und Lodz ist ein Kampf entbrannt um die evangelische ausburgische Kirche in Polen. Die Gegensätze der beiden kämpfenden Gruppen waren so groß, daß sie mehrfach die Synode zu sprengen drohten; zugleich hatten sie sich aber so sehr durcheinandergeschoben, daß es nicht möglich war, sie inhaltlich auf eine klare Formel zu bringen und daß man bei den rein geographischen Begriffen „Warschau“ und „Lodz“ als Kampfeslösungen bleiben mußte.

Welches sind die treibenden Kräfte in diesem Kampfe? Die Lodzler warfen den Warschauern vor, daß letztere die ausburgische Kirche mit Hilfe des Staates polonisieren wollen. Die Warschauer behaupten, daß die Lodzler Bewegung die Neigung zeige, sich nach Deutschland hin zu orientieren. Beide Gruppen weisen aber diese nationalpolitische Unterstellungen ab, und zwar nicht ohne Grund: der Kampf um die Kirche läßt sich durchaus nicht unter die Kategorie „die deutsche“ und „die polnische“ bringen.

Der polnische Staat ist nicht nur national, er will auch demokratisch sein. Als solcher hatte er im § 115 seiner Grundgesetze den Minderheiten die kirchliche Autonomie zugesichert. Würde diese Autonomie auf demokratischer Grundlage ausgebaut, so erhielt die Vertretung der ausburgischen Kirche in Polen unbedingt eine deutsche Majorität. Es ergab sich alsbald die Situation, daß eine nationale Minderheit des Staates in der Kirche die Majorität hatte, während ihr als kirchliche Minderheit eine Gruppe gegenüberstand, die staatlich zur nationalen Majorität gehörte.

Daraus erwächst nun die Verschiedenartigkeit der polnischen und deutschen Interessen in unserer Kirche. Die Deutschen glauben ihre Majorität in der ausburgischen Kirche um so besser sicherstellen zu können, je unabhängig die Kirche vom polnischen Staate wird; deshalb steuern sie auf die Freikirche zu. Die polnische Minderheit dagegen fürchtet sich, die schwebende Sand des nationalen Staates loszulassen; denn letzteres würde sie auf Gnade und Ungnade der deutschen Majorität ausliefern.

Zu diesem nationalen Gegensatz kommt nun noch eine andere Gruppe von trennenden Motiven zwischen Warschau und Lodz. Unklarheiten und Mißverständnisse über die rechtlichen Grundlagen der neuen Kirchenverfassung. Meines Erachtens ist das Konfitorium nicht von der Schuld freizusprechen, diese Mißverständnisse mitverursacht zu haben.

Zunächst war ja die Sache ziemlich einfach und eindeutig. Der polnische Staat als Rechtsnachfolger der russischen Regierung hatte auch das evangelisch-ausburgische Kirchenregiment mitübernommen, das bis dahin in den Händen des Landesherrn lag. Entsprechend seinen demokratischen Grundsätzen wollte der Staat dieses übernommene Kirchenregiment nicht behalten, sondern es der Kirche selbst überweisen. Nach ihrer bisherigen Verfassung befahl aber die ausburgische Kirche kein Organ, das die Kirchengewalt übernehmen könnte. Ein solches Organ war erst noch zu schaffen, zu welchem Zwecke die bisherige Kirchenverfassung in dem betreffenden Punkte abzuändern war. Praktisch konnte dies derart erreicht werden, daß der Staat die Vertretung der Kirche zu einer verfassungsändernden Synode einberief; diese Synode schuf dann dasjenige Organ der Kirche, welches geeignet war, die Kirchengewalt vom Staate zu übernehmen, und diesem neuen, auf Grund der abgeänderten Kirchenverfassung entstandenen Organ konnte der Staat alsdann das bis jetzt landesherrliche Kirchenregiment übertragen.

Hier scheint nun aber seitens des Konfitoriums ein Mißverständnis eingetreten zu haben: der Autor des Bobefischen Gesetzes, als welchen wir wohl das Konfitorium anzuspüren haben, hat es sich nicht klar gemacht, inwiefern die einberufende Synode als eine verfassungsändernde oder aber als verfassunggebende zu gelten hätte; § 156 aus dem Bobefischen Gesetze scheint — besonders in seiner deutschen Fassung — beide Deutungen zuzulassen. Das ist aber doch ein wesentlicher Unterschied, ob die Kirche als eine



verfassungsmäßig schon bestehende und organisierte Größe angesehen wird, welche ihre Organisation nur abzuändern hat, um das landesherrliche Kirchenregiment vom Staate übernehmen zu können, oder aber — ob die Kirche sich erst noch zu konstituieren hat, trotzdem aber die volle Kirchenhoheit schon besitzt. Das Konsistorium scheint von der ersten Auffassung ausgegangen zu sein; dann hat es aber seine Definitionen sehr unglücklich und irreführend gewählt. Die Kodzjer dagegen gehen unverkennbar von der zweiten Auffassung aus (daß die Kirche sich erst noch zu konstituieren hat, doch jetzt schon über die volle Kirchenhoheit verfügt); damit tragen sie aber der tatsächlichen Lage nicht Rechnung und treiben einem Konflikt mit dem Staate entgegen.

Diese beiden verschiedenen Auffassungen könnten wir als die legitime und die revolutionäre kennzeichnen. Daraus erklärt sich auch, warum Warschau immer mehr zum Gebrauch der staatlichen Rechtsmittel, Kodz dagegen zur demagogischen Kampfweise hingedrängt wird. (Ich bitte, die Ausdrücke „revolutionär“ und „demagogisch“ entschuldigend zu werten; sie sind hier nicht im tadelnden, sondern nur charakterisierenden Sinne gebraucht.)

Die Unklarheit über den Charakter der konstituierenden Synode wird noch vertieft durch eine zweite Meinungsverschiedenheit, nämlich: über die Stellung des Konsistoriums selbst. Aus vielen Handlungen des letzteren geht es unzweifelhaft hervor, daß das Warschauer Konsistorium sich für die bisherige verfassungsmäßige Vertretung der Kirche, nicht aber für eine Institution des landesherrlichen Kirchenregiments ansieht. In dieser Auffassung mag es durch die Traditionen des diffidentischen Kirchenrechts aus den Zeiten Stanislaus Augustus bestärkt worden sein. Nur wenn das Konsistorium als Kirchenvertretung gilt, wird seine Rolle bei der Entschiedenheit des Naderischen Entwurfs und des Bobekischen Gesetzes verständlich.

Nun muß aber dem gegenüber hervorgehoben werden, daß schon zur Zarenzeit die evangelischen Konsistorien im russischen Reiche vorwiegend den Charakter von Institutionen des landesherrlichen Kirchenregiments trugen. Viel weniger konnte ihre Zusammensetzung, wie auch die Ernennung und das dienstliche Verhältnis ihrer Mitglieder sie in einer demokratischen Zeit zu einer Vertretung der ev. ausburgischen Kirche im Sinne von § 115 des Grundgesetzes stempeln. Hieraus erklärt sich die tiefgehende Erregung der Kodzjer Kreise, wo sie glaubten, daß das vorwiegend landesherrliche Konsistorium als Kirchenvertretung gelten will, ohne von dieser Kirche beauftragt zu sein und ohne letztere befragt zu haben.

Diesen Gegensatz zwischen dem Warschauer Konsistorium und den Kodzjer Laien könnten wir vielleicht als eine Spannung zwischen Bürokratie und Demokratie ansehen.

Zum Schluß sei noch auf eine dritte Gruppe von gegenwärtigen Momenten bei Warschau und Kodz hingewiesen. Wie oben angedeutet — gedachten die Kodzjer den Einfluß der deutschen Majorität in der ausburgischen Kirche dadurch sicher zu stellen, daß sie diese Kirche möglichst weit vom polnischen Staate abrißten, also auf eine staatsfreie Kirche hinarbeiteten. Leider scheinen sie aber dabei einseitig beraten worden zu sein; denn sie übersahen ganz und gar, daß eine Kirche staatsfrei sein kann, ohne daß dabei die einzelnen Gemeinden kirchenfrei, d. h. autonom werden müssen. Die Kirche kann staatsfrei und selbständig sein, dabei aber die Einzelgemeinden fest zu einer einheitlichen Gesamtgemeinde, d. h. zur Kirche zusammenhängen. Den Kodzjer Laien war das Beispiel der autonomen Einzelgemeinden in Amerika nahegelegt worden. Ein Mißtrauen der Laien gegen Pastoren, die in ihrem häuslichen Leben der polnischen Kultur einen gewissen Spielraum gewährten, weckte den Wunsch, daß die Einzelgemeinden sich selbständig und vom Kirchenregiment unabhängig den Pastor wählen und verabschieden könnten. Dementsprechend ging der Wunsch der Laien darauf hinaus, das Kirchenvermögen der Einzelgemeinden der Aufsicht des Kirchenregiments zu entziehen, wie auch den gemeindefreien Austritt aus der ausburgischen Kirche für den Fall zu sichern, daß die neue Kirchenverfassung nicht nach dem Sinne der deutschen Majorität ausfallen würde.

Dies alles zusammengekommen hatte die Kodzjer Laien bewogen, statt der staatsfreien Kirche die kirchenfreie Einzelgemeinde zum Mittelpunkt ihrer Kirchenverfassung zu machen.

Warschau konnte auf diesen Vorschlag unmißlich eingehen. Nicht nur, daß die in Einzelgemeinden zerstückelte Kirche eine leichte Beute Roms und der Sektierer geworden wäre; nicht nur, daß dann die ausburgische Kirche in Polen auf jede weitertragende Aufgabe verzichten müßte. Vor allem lag die Gefahr nahe, daß die eine oder die andere nationalgemischte Gemeinde auf Grund eines Majoritätsbeschlusses einem rein deutschen Gemeindeverbande beitreten könnte; was sollte dann aus den polnischen Minoritäten dieser Gemeinden werden?

Hiermit glaube ich die Hauptgründe der kirchlichen Spannung zwischen Warschau und Kodz angedeutet zu haben. Vieles andere mag etwa nur zufällige Bedeutung haben oder auf taktische oder agitatorische Erwägungen zurückgehen. Die oben berührten wesentlichen Gegensätze müssen aber überbrückt werden, falls wir an einer einheitlichen evangelisch-ausburgischen Kirche festhalten wollen.

Läßt sich das machen? Ich möchte die Frage bejahen. Wie ich mir die Entspannung dieser Gegensätze denke, darüber will ich im nächsten Artikel berichten.

## Diese Regel gilt ohne Ausnahme!

In der Antwort auf die Eingabe des Deutschbundes an den Völkerbundrat in Genf erklärt die polnische Vertretung folgendes: „Was die deutschen Schulen betrifft, wurden sie für den Gebrauch der deutschen Kinder überall aufrecht erhalten, wo deren Zahl den Vorschriften des Gesetzes entsprach. Die Verordnung des Ministeriums des preuß. Kultus vom 10. März 1920 setzt fest, daß Volksschulen mit deutscher Sprache in allen Gemeinden aufrecht erhalten oder geschaffen werden, in denen sich mindestens 40 Kinder von deutschen Eltern polnischer Staatsangehörigkeit befinden. Diese Zahl entspricht der, die in dem tschechoslowakischen Schulgesetz vom 3. April 1919 angenommen ist. In dem Falle, wo die Zahl der deutschen Kinder in einer Gemeinde unter 40 liegt, lassen die poln. Behörden sie in der deutschen Schule der benachbarten Gemeinde unterrichten, oder sie schreiben sogar zu der Schaffung einer neuen deutschen Schule, die dazu bestimmt ist, die Kinder von zwei oder mehreren Gemeinden zu vereinigen.“

Diese Regel gilt ohne Ausnahme.“ Wir wären geneigt, das zu glauben, wenn die rauhe Wirklichkeit uns nicht mit aller Hartnäckigkeit ein ganz anderes Bild von der Beschulung deutscher Kinder andrängen würde. Gewiß, die vorstehende Antwort der poln. Vertretung, der Minderheitschutzvertrag und die polnische Verfassung mühen recht freundlich an. Wir wären sehr dankbar, wenn man auch den ausführenden polnischen Behörden diese Verordnungen und Bestimmungen zur gefälligen Beachtung einschärfen würde. Leider stehen sie für einige untergeordnete Behörden nur auf dem Papier — wie wir heute nur an einem Beispiel beweisen wollen:

Die Kreisschulinspektion Schwes I erfreut sich ganz besonders der Segnungen der Nichtachtung aller schönen Bestimmungen zum Schutze der Minderheiten. In dem ganzen Bezirk sind sieben deutsche Schulen in Betrieb. Deutsche Lehrer, die dort Anstellung suchten, wurden abgewiesen, da die freien Stellen polnisch würden. Der Herr Kreisschulinspektor hat bisher auf dem Gebiet der Polonisierung unmiündiger Kinder schon erspriehliches geleistet. Die ev. Schule in Golluski mit 80 deutschen Kindern und keinem polnischen wird von einer polnischen Lehrerin verwaltet. Proteste sind bisher erfolglos geblieben, d. h. man hat sich wohlweislich in Schweigen gehüllt. Fast genau so ergeht es den ev. Gemeindefschulen:

Lomian, ca. 65 deutsche, etwa 15 polnische Kinder, Briesen, ca. 60 deutsche, etwa 15 polnische Kinder, Lominek, ca. 80 deutsche, kaum 40 poln. Kinder, Pruski, ca. 91 deutsche, etwa 19 polnische Kinder, Reu-Kaschinnik, 70 deutsche und einige polnische Kinder.

In den eben genannten Schulen der Inspektion Schwes I werden die deutschen Kinder von polnischen Lehrern unterrichtet, ganz abgesehen von den evangelischen Gemeindefschulen, die eine Kinderzahl von 40 und weniger haben. Hierbei ist besonders die Tatsache bemerkenswert, daß man in den meisten der oben angegebenen Fälle Lehrer von polnischen Schulen verweist, um deutsche Schulen polnischen Schulweiden dienstbar zu machen.

Also nicht einmal deutsche Schulen mit einer Kinderzahl von weit über 40 werden den deutschen Schulgemeinden belassen oder Sammelkursen errichtet. Wir wären zufrieden, wenn man die Gründung von Sammelkursen nicht hindern würde.

Den gewagten Satz: „Diese Regel gilt ohne Ausnahme“ scheint sich der Leiter der Kreisschulinspektion Schwes I in recht eigenartiger Weise ins Polnische überfetzt zu haben. Hoffentlich erleben wir es noch einmal, daß sich alle Bewohner des Kreises Schwes der ihnen gesetzlich zustehenden Gleichberechtigung erfreuen dürfen, daß auch die deutsche Schule der vorgesehenen staatlichen Fürsorge in vollem Umfange teilhaftig wird. Wenn diese Regel, die nach der Warschauer Lesart „ohne Ausnahme“ gilt, praktische Anwendung findet, dann braucht uns um die Erziehung unserer Kinder zu tüchtigen Menschen nicht bange zu sein. Allein solche Bürger hat der Staat nötig; charakterlose Profeyten nützen ihm nichts.

## Die „Gefahr“ der deutschen Aufschriften.

Der „Glos Pomorski“ schreibt in seiner Ausgabe vom 23. Juli unter der Überschrift „Angelegenheit der deutschen Sprache in Pommern“. Trotz vielfacher Aufforderungen von Seiten der Gesellschaft und der Presse ist es verschiedenen Behörden bzw. Beamten nicht möglich, das „Vaterland der Hohenzollern“ zu vergessen. Überall sieht man noch Aufschriften wie: „Halt, wenn die Schranke geschlossen ist“ und „das Überfahren der Gleise ist bei Strafe verboten. Königlich Eisenbahnamt Graudenz“ (bei der polnischen Kaserne Swiatopelka).

Ja, man macht sich keinen Begriff davon, wie furchtbar diese vergessenen deutschen Aufschriften den Bestand unseres Staates bedrohen. Wir möchten nur noch darauf aufmerksam machen, daß selbst in den Abteilen der Eisenbahn noch die germanisatorischen Aufschriften: „Warm — Mähle — Kalt“, „Rampen verboten“, „Notbremse“ usw. zu lesen sind. Wird nicht bald Abhilfe geschaffen? Es ist furchtbar, wenn man durch diese Aufschriften überall an die frühere Zeit erinnert wird, abgesehen von der erschrecklichen nationalen Gefahr, die sich darin widerspiegelt.

## Republik Polen.

Polnischer Luftschiffahrtsdienst Danzig-Warschau und Warschau-Lemberg-Boryslaw.

11. Warschau, 2. August. In der nächsten Zeit wird die erste polnische Luftschiffahrtslinie „Aero-Mond“ eröffnet. Diese Linie wird einerseits Warschau mit Danzig und andererseits Warschau mit Lemberg und dem Petroleumrayon verbinden. Diese Linie wird auf Veranlassung der Petroleumgrubenbesitzer Dr. Wggord und Dr. Dunin-Wzuchowski ins Leben gerufen. Der Zweck derselben ist, Warschau mit dem Petroleumrayon und seinem Hauptausfuhrpunkt für den Außenhandel zu verbinden. Dieser Luftschiffahrtsdienst soll in der nächsten Zeit erweitert werden. In dieser Hinsicht werden Verhandlungen mit einer Pariser und Genfer Luftschiffahrtslinie angebahnt, wodurch eine Luftschiffahrtsverbindung Paris-Warschau-Lemberg-Boryslaw hergestellt würde.

Generalsuperintendent Bursche begibt sich nach Kopenhagen, um im Namen der evangelischen Kirche in Polen an der Konferenz der Vertreter der Evangelischen Kirchen in Europa und Amerika teilzunehmen. Die Konferenz findet vom 5. bis 10. August statt.

## Deutsches Reich.

Das Ultimatum Frankreichs.

Die durch Poincaré dem deutschen Geschäftsträger überreichte Antwortnote auf das letzte Memorandum der deutschen Regierung, in dem die Unmöglichkeit der Erfüllung erklärt wird, hat folgenden Wortlaut:

Herr Geschäftsträger! Ich habe die Ehre, Ihnen den Empfang Ihres Briefes von heute anzuzeigen, in dem Sie auf meine Mitteilung vom 20. Juli antworten. Ich stelle mit Bedauern fest, daß diese Antwort nicht die in meinem Briefe erbetenen Zusicherungen enthält. Das Abkommen vom 10. Juni 1921 wurde zwischen Deutschland und den verbündeten Mächten geschlossen. Seine Abänderung kann daher in der Tat nur auf Grund eines gemeinsamen Übereinkommens der unterzeichneten Mächte erfolgen. Die Regierung der Republik hat Ihnen bereits mitgeteilt, daß sie nicht die Absicht habe, die in der deutschen Note vom 14. Juli angeregten Änderungen einzutreten zu lassen. Die Regierung der Republik hat daher ein Recht, zu verlangen, daß innerhalb der in meiner Note vom 16. Juli angegebenen Frist, d. h. vor dem 5. August, mittels der Versicherung gegeben wird, daß, bis die unumgänglich nötige Einkünfte für jene Abänderung erlangt sein wird, das Abkommen vom 10. Juni 1921 zur Ausführung gelangt und besonders, daß die Pauschalsumme von 2 Millionen Pfund Sterling am 15. August bezahlt wird.

Wenn diese Zusicherung nicht gegeben wird, wird die französische Regierung das Recht haben, um die Ausführung des bestehenden Abkommens zu sichern, die Zwangsmaßnahmen zu ergreifen, die sie im Interesse sowohl der eigenen Staatsangehörigen als auch der Untertanen der übrigen verbündeten Staaten für nötig erachtet. Diese Maßnahmen werden am 5. August zur Aus-

führung gebracht, so wie ich es bereits mitgeteilt habe, und die Regierung der Republik glaubt nicht, daß sie es nötig hat, bereits jetzt den vollständigen Plan preiszugeben, den sie hierfür ausgearbeitet hat. Indem diese Vorbehalte in dem Inhalt der Note vom 1. August gemacht werden, bemerkt die Regierung der Republik lediglich, daß die deutsche Regierung keinerlei Anstrengung gemacht habe, um die Zahlung der Summe zu sichern, die seitens wirtschaftlicher Schuldner, das heißt seitens deutscher Privatleute an die verbündeten Ausgleichsämter abzuführen sind, wobei bemerkt wird, daß diese Privatleute nach allen Umständen, die uns zugekommen sind, durch ihren Ankauf von Auslandsdiversen zu dem gegenwärtigen Sturz der Mark beigetragen haben.

Empfangen Sie, Herr Geschäftsträger, die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung.

gez. Poincaré.

## Berliner Beratungen.

Wie wir erfahren, ist die neue Note Poincarés an die deutsche Reichsregierung bereits in Berlin eingetroffen und bildet den Gegenstand einer Chefbesprechung, die um 1/2 Uhr in der Reichskanzlei begonnen hat. Über die Stellungnahme der deutschen Regierung zu dieser neuen Note kann vorläufig noch nichts gesagt werden, da die Verhandlungen darüber erst in dem Anfangsstadium sind. Die Reichsregierung hat von den beteiligten Ressorts, insbesondere vom Finanzministerium, zur Prüfung der durch die Drohungen und Forderungen Frankreichs geschaffenen neuen Lage Gutachten eingefordert.

## Die Feier des Verfassungstages.

Alle Reichswehrregimenter haben Befehl erhalten, zu der am 11. August im Reichstag in Gegenwart des Reichspräsidenten stattfindenden Feier Deputationen nach Berlin zu entsenden. Die öffentlichen Gebäude haben Flaggenstange und auf mehreren Plätzen der Stadt werden Militär-Promenadenkonzerte stattfinden. In den Schulen soll auf die Bedeutung des Tages in Schulfeiern hingewiesen werden.

## Nochmalige Vereidigung der Reichsbeamten?

Wie die „Frankfurter Zeitung“ aus höheren Beamtenkreisen zuverlässig erfährt, soll die Reichsregierung beabsichtigen, die Reichsbeamten auf Grund des Gesetzes über die Pflicht der Beamten zum Schutze der Republik einer nochmaligen Vereidigung zu unterziehen. Das trifft natürlich auch die bayerischen Reichsbeamten, also alle im Dienste des Reiches stehenden Eisenbahn-, Zoll-, Post- und Finanzbeamten.

## Verbot des „Berliner Lokal-Anzeigers“.

Dem Berliner „Lok.-Anz.“ ist gestern Abend durch das Berliner Polizeipräsidium eine Verfügung des preussischen Ministers Severing ausgestellt worden, wonach der Berliner „Lok.-Anz.“ auf drei Wochen verboten ist. Das Verbot stützt sich auf einen in der Morgenausgabe vom 1. August unter der Überschrift „Das kommende bayerische Kabinett“ erschienenen Artikel, in dem angeblich Besprechungen erörtert werden, die in einer geheimen Sitzung der Fraktionsausschüsse der Unabhängigen und Kommunisten im Berliner Gewerkschaftshaus in Anwesenheit von zwei Vertretern Sowjetrusslands stattgefunden haben sollen. Nach den Darlegungen eines dieser Vertreter habe sich die Reichsregierung entschlossen, die Rechte zu entwaffnen, eine Maßnahme, die nötig sei, um die Revolution weiter treiben zu können. Das Gesetz zum Schutze der Republik sei eine siegreiche Etappe auf der vorwärts treibenden Weltrevolution.

## Aus anderen Ländern.

England verlangt Rückzahlung der alliierten Schulden.

Aus London wird gemeldet: Großbritannien richtete eine Note an Frankreich, Italien, Jugoslawien, Griechenland, Rumänien und Portugal, worin es erklärte, daß es infolge des Verlangens der Vereinigten Staaten, daß Großbritannien die Amerika geschuldeten 850 Millionen Pfund Sterling bezahlt, genötigt sei, die Verzinsung der Schulden der Alliierten an Großbritannien zu verlangen. Die Note betont, daß die britische Regierung mit großem Bedauern die Idee aufgibt, alle Kriegsschulden und Reparationen zu streichen.

In Paris hat diese Note einen recht unangenehmen Eindruck hervorgerufen. Man fühlt, daß England hier ein vorzügliches Druckmittel in der Hand hat, um die französische Regierung zum Eingehen auf gewisse englische Vorschläge gezwungen zu machen. Man hofft aber doch, daß es noch möglich sein werde, eine Regelung der interalliierten Schuldenfrage herbeizuführen, durch die es Frankreich erspart bleibt, seine Zahlungsunfähigkeit zu erklären. Die Pariser Blätter streichen daher die in der englischen Note enthaltene Andeutung heraus, wonach England eventuell geneigt wäre, nur soviel von seinen alliierten Schuldnern zu verlangen, als es selbst an Amerika zahlen muß. Die alliierten Schulden an England betragen bekanntlich unter Ausschluß der russischen Schulden 1 Milliarde 98 Millionen Pfund Sterling, England seinerseits schuldet an die Vereinigten Staaten nur 850 Millionen Pfund Sterling.

Der „Petit Parisien“ sucht das als Tatsache zu betrachten und meint, daß man infolgedessen die englische Haltung noch als ziemlich großmütig bezeichnen könne, da die englische Schuld an die Vereinigten Staaten nur ein Viertel der europäischen Kriegsschulden betrage und England sich geneigt zeige, nicht mehr zu verlangen, als es selbst bezahlen müsse. Andererseits ist die Lage für Frankreich ziemlich ernst, weil durch die englische Ankündigung folgende Summen fällig werden: 80 Millionen im Dezember 1922, 90 Millionen im Dezember 1923 und der Rest von ungefähr 500 Millionen Pfund im Dezember 1924. Man erwartet bei den Erklärungen, die Lloyd George im Unterhaus über die Reparationen abgegeben will, noch weitere Erklärungen zu der englischen Note.

Der „Temps“ sagt, Frankreich habe auf die englische Note, die ihm noch nicht näher bekannt sei, nur eins zu erwidern, nämlich, daß es so lange nicht werde bezahlen können, als seine Kriegsschulden nicht gutgemacht seien. Deutschland bei unberührt (!?) aus dem Weltkrieg hervorgegangen. Frankreich habe Zerstörungen erlitten. Deshalb sei es nicht an Frankreich, zuerst mit Zahlungen zu beginnen. Das Blatt meint, nur eines sei zu bedenken, daß diese Wahrheit, die allerdings auch nichts von ihrer Überzeugungskraft verloren habe, nicht von der französischen Regierung am Tage nach dem neuen Stundungsgeheim von 2 1/2 Jahren England zu Gemüte geführt wurde. Damals habe der „Temps“ angeregt, sofort der englischen Regierung bekanntzugeben, daß die Haltung Deutschlands Frankreich nicht mehr gestatte, irgendwelche Zahlungen an England zu leisten, sei es Zinsen- oder Kapitaltilgungen, bis das französische Finanzministerium nicht die für den Wiederaufbau der zerstörten Gebiete notwendigen Reparationen erhalten habe. Jetzt habe bedauerlicherweise England die Initiative zuerst ergriffen.



Das neue Kabinett de Facto.

In den Wandelgängen der Kammer wird folgende Liste der Mitglieder des neuen Kabinetts mitgeteilt: Borris Facta, Inneres Tadei, Aukeres Schanzer, Krien Soleri, Schabam Paratore, Marine de Wito, Finanzen Bertoni, Ackerbau Bertini, Unterricht Anile, Arbeit Dellus-Carba, Justiz Meffio, Industrie Teofili Rossi, befreite Gebiete Grassi, Post Gulci, öffentliche Arbeiten Riccio, Kolonien Amendola.

Neue Truppentransportationen der Griechen.

Die Vertreter der Verbündeten haben gestern dem Außenminister Valbazi die Antwort ihrer Regierungen auf die beiden Noten der griechischen Regierung über die Konstantinopeler Frage übergeben. Der Text der Antwort wurde noch nicht veröffentlicht, aber man weiß, daß klar und deutlich erklärt wird, die Verbündeten seien entschlossen, jedem Eindringen Griechenlands in die neutrale Zone Widerstand entgegenzusetzen.

Aus Athen wird gemeldet, daß gestern nachmittag ein längerer Konrat unter dem Vorsitz des Königs stattgefunden hat. Die Regierungskreise haben den Eindruck, daß die Lage jetzt in ihre kritischste Phase eingetreten ist.

Der Friede der Rache.

General Sir John Hamilton hielt bei der Enthüllung eines Kriegerdenkmals in Doune eine Rede. Er sagte, der große Krieg hatte den Rassenhaß, Vankrott und Mord in dem größten Teile Europas zur Folge, besonders weil die Politiker die Ideale derer, die im Felde gestanden haben, vergessen und statt eines edelmütigen Friedens einen Frieden der Rache gemacht hätten. Der Ort sei nicht geeignet, zu sagen, was er als General von dem Verfallener Vertrag denke. Er wolle nur sagen, daß trotz des Vertrages die Sache des Friedens nicht verloren sei, wenn man sich vor Augen halte, was die Männer, denen das Denkmal gewidmet sei, gewollt hätten und die Tat derer, die diese Absicht durchkreuzt hätten.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 3. August.

Landarbeiterstreik!

Am gestrigen Mittwoch ist der befürchtete Landarbeiterstreik in Großpolen ausgebrochen. In einer Proklamation des Arbeitnehmersverbandes werden die Landarbeiter aufgefordert, Ruhe und Ordnung zu bewahren. Wie sich die „Kaczpospolita“ aus Posen melden läßt, sind auf mehreren Gütern die Arbeiter nicht in den Ausstand getreten.

Die gestern veröffentlichte Mitteilung der Arbeitgeberverbände ließ kaum noch einen Zweifel an dem unmittelbaren bevorstehenden Streikbeschlusse aufkommen, und so ist denn gekommen, was zu befürchten war. Die ohnehin durch die schlechte Witterung der letzten Zeit beeinträchtigte Ernte wird infolge des Streiks kaum rechtzeitig und jedenfalls nur unter großen Schwierigkeiten geerntet werden können. Da die Arbeitgeberverbände nach ihrer gestrigen Mitteilung den Lohnkampf solidarisch und mit größter Energie aufzunehmen und durchzuführen gewillt sind angesichts der unversöhnlichen Haltung der Arbeitnehmer, so ist auf einen baldigen Abschluß des Ausstandes kaum zu rechnen.

Die katastrophalen Folgen eines längeren Landarbeiterstreiks brauchen nicht näher ausgemalt zu werden. Schöste Gefahr für die ganze Bevölkerung ist im Verlaufe, und Pflicht der verantwortlichen Stellen ist es, schleunigst Maßnahmen zu treffen, um unabsehbare Unheil zu verhüten. Welche Wege dazu eingeschlagen werden — ob unter Umständen eine Einsetzung des Militärs für die Erntearbeiten oder andere Mittel in Frage kommen, mögen die Behörden entscheiden. Aber höchste Eile tut not!

Raubmordprozeß.

Am 29. November vorigen Jahres wurden auf der Gasse von Bromberg nach Jägerhof früh um 5 Uhr die auf einer Landfahrt befindlichen beiden Fleischer Weina und Jasinski von mehreren Männern überfallen, ermordet und ihres Geldes beraubt. Aber die

Einzelheiten haben wir seinerzeit eingehender berichtet. Es gelang der Kriminalpolizei bald, die Verbrecher zu ergreifen und festzunehmen, worüber wir damals ebenfalls berichteten. Am 1. August begann nunmehr der Mordprozeß vor dem hiesigen Bezirksgericht (verstärkte Strafkammer) und wurde gestern beendet.

Der Haupttäter Szymanski wurde zum Tode, seine Frau zu sieben Jahren schweren Kerkers (Zuchthaus) verurteilt. Beide legten sofort Berufung gegen das Urteil ein. Ferner wurde der Angeklagte Peter Hermann zu 15 Jahren schweren Kerkers (Zuchthaus), dauerndem Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte und Stellung unter polizeiliche Aufsicht, der Angeklagte Witel zu drei Jahren einfachen Kerkers (Gefängnis), Stellung unter polizeiliche Aufsicht und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte verurteilt. Die Angeklagten haben auch die Kosten des Gerichtsverfahrens zu tragen.

Damit hat die schwere Missetat, die damals starke Erregung verursachte, ihre gerichtliche Sühne gefunden.

§ Aufhebung der deutschen Ausfuhrsperre gegen Polen. Nach einer Mitteilung des Reichskommissars für Aus- und Einfuhrbewilligung vom 22. Juli 1922 ist die von der Reichsregierung gegenüber Polen getroffene Anordnung über die verstärkte Anwendung der Ausfuhrverbote aufgehoben. Die einschränkenden Sonderbestimmungen über die Erforderlichkeit der Verbleibsgewähr nach Danzig und Polnisch-Oberschlesien sind ebenfalls aufgehoben. Ausfuhranträge nach diesen Gebieten werden daher künftig ebenfalls nach den oben bezeichneten allgemeinen Bestimmungen und Richtlinien behandelt.

§ Miljonówka-Zahlung. Am vorigen Sonnabend fiel der Gewinn auf 1.811.095.

§ Märkte im Monat August. 8. Jordan KPW. 10. Konomo (Erone a. B.) KPW. 12. Szamocin KPW. 16. Pnawocław KPW. 17. Wągrowiec (Wągrowitz) KPW. 22. Znin KPW. 23. Lobszanka (Lobsenz) KPW. 24. Mielkstat (Mielkstadt) KPW. 25. Gniezno (Gnesen) KPW. 26. Jarocin KPW. 27. Barchin KPW. 28. Czarnków (Czarnikau) KPW. 29. Gajawa (Gonsawa) KPW. 30. Roscian (Rosken) KPW. 31. Adolanów (Adelnau) KPW. 32. Wyszka (Wissel) KPW. 33. Gbice (Gembitz) KPW. 34. Gniwotowo (Argenau) KPW. 35. Mroczka (Mrotischen) KPW. 29. August bis 2. September Bromberg KPW.

§ Verkehrsstörung. Gestern mittag geriet das eine Vorderrad eines mit Kohlen beladenen Lastenwagens an der Ecke Gammstraße (Dr. Emilia Warminski) und Bahnhofstraße (Dworcowa) so unglücklich in die dort befindliche Weiche der Straßenbahn, daß es brach. Der schwere Wagen war natürlich nicht sofort weiterzubringen. Die Straßenbahn fuhr bis an die Unfallstelle heran und die Fahrgäste mußten dann in die auf der anderen Seite stehenden Wagen umsteigen. Nach etwa einer Stunde war das Hindernis beseitigt.

§ Ein frecher Einbruch wurde in der Schule von Ciele, Kreis Bromberg, verübt. Die Diebe wurden von dem erkrankenden Lehrer Mielke durch Schüsse vertrieben, nahmen aber doch Gold- und Silberfachen im Werte von 500.000 Mark mit. Die Einbrecher besaßen noch die Frechheit, in der nächsten Nacht einen Kettel in die Haustür zu stecken, daß sie ein zweites Mal kommen wollten, um sich mehr zu holen!

Vereine, Veranstaltungen etc.

Gemischter Chor Prinzenthal. Jeden Donnerstag, abends 7½ Uhr, Übungsstunde bei Kleinert-Ofale. Neuanmeldungen von Damen und Herren daselbst erwünscht. (11807) Opern-Preise im Stadttheater. Dir. Dr. Thad. Wierzbicki. Heute, Donnerstag, den 3. August 1. A. zum zweiten Male „Carmen“, Oper in 4 Akten von Georges Bizet, mit der ausgezeichneten Primadonna der Nachener Oper Fräulein Janowska in der Titelrolle. Weltberühmte Künstlerin gehört zu den besten Darstellerinnen der wagnerischen Rollen. Besetzung anderer Rollen ohne Wechsel. Dirigent: Herr Georg Bojanowski, Operntapellmeister. Gleichzeitig wird es bestätigt und bekanntgemacht, daß die erste Aufführung dieser Oper, welche Montag stattgefunden hat, von Herrn Kapellmeister Bojanowski dirigiert wurde und nicht von Herrn Wojciechowski, wie es in der gestrigen Nummer unserer Zeitung von Herrn Rezenzenten in seiner Kritik irrtümlich angegeben war. (8854)

Dr. Ciele (Kr. Bromberg), 31. Juli. Die Schulen von Ciele und Kruschnitz unternehmen auf Leitterwegen, die von den Besthern Brett, Arndt, Hammermeister, Gollnick, Schöme, Wigalke II. zur Verfügung gestellt wurden, einen Lehrausflug nach Brahmande und an die Weichsel.

g. Mrofschen (Mroczka), 1. August. Der berühmte Pferdedieb und Einbrecher Rehbein aus Witum wurde im Runowor Walde festgenommen. Rehbein hatte im Walde eine Menge Waren versteckt. Unter anderen wurden fast alle Sachen, welche seinerzeit dem Rentier Kunz hier gestohlen worden waren, gefunden. A. gab an, beim Räuber Manke-Wiesenthal noch Sachen zu haben und wurde geschlossen dorthin geführt. Als nichts gefunden wurde, sagte er zum Wachmeister, er möge nur auf den Heuboden gehen. Als dort gesucht wurde, flüchtete A. in den Wald, konnte aber wieder eingefangen werden. — Der Sturm hat im Mrofschener Walde fürchterlichen Schaden angerichtet, besonders an Birken, was nicht ent-

wurzelt wurde, ist wie Streichhölzer geknickt. Es liegen hunderte von starken Bäumen entwirrt. Das Wetter begünstigt das Wachstum der Pflanze. Ganze Kartoffelförbe voll bringen die Sammler, das Pfund kostet aber doch 150 bis 250 Mark.

\* Posen (Poznań), 2. August. Unter Pilsner- gungsercheinungen mußten gestern nacht vier- zeh Person (von einer Familie Marcinia allein sieben Personen) aus dem Notbaraden am Warichauer Tor in das Stadt-Krankenhaus gebracht werden, wo sie mehr oder weniger krank darniederliegen. — Der Mörder des Stadtrat Kazmierczak, der frühere Magistratsbeamte Struzkiewicz, weigert sich immer noch, nähere Angaben über sein Verbrechen zu machen. Er scheint sich in die Rolle eines Unrechtfertigten hineinzuversetzen zu wollen. — Ein Kellnerstreik ist gestern hier ausgebrochen, und zwar, weil die Kellner einer Forderung der Arbeitgeber auf Wiedereinführung des Fracks nicht nachgeben wollten. Es wurden sofort Hilfskräfte eingefstellt.

\* Samotschin (Szamocin), 1. August. Das Sommer- fest des „Männerturnvereins Szamocin 1909“ nahm einen recht schönen und angenehmen Verlauf, auch hatte sich ein sehr zahlreiches Publikum aus Szamocin und Umgebung auf dem Festplatze eingefunden. Die vorgeführten Turnübungen fanden ungeteilten Beifall und viel bewundert wurden auch die Vorführungen der Damenriege. Nach den turnerischen Übungen trat der Tanz in seine Rechte, der nachts durch Polonaise und Lampions auf dem Festplatze und gemeinsame Kaffeetafel unterbrochen wurde.

Handels-Rundschau.

Amliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 2. August. (Preise für 100 Kilo — Doppelzentner.) Weizen — bis — Roggen (alter) —, (neuer) 14 000—15 000, Braugerste — bis —, Hafer 21 500 bis 22 500, Weizenmehl (65proz.) 34 500—36 500, Roggenmehl (70proz.) 24 000—26 000 (mit Sade), Weizenkleie 9400, Roggenkleie 10 000.

Posener Viehmarkt vom 2. August. Es wurden ge- zahlt für 50 Kilogr. Lebendgew.: 1. Rinder: A. Ochsen 1. Sorte 21 000 bis 22 000, 2. Sorte 18 000 bis 19 000, 3. Sorte 8000 bis 8500 M. B. Bullen 1. Sorte 21 000 bis 22 000, 2. Sorte 18 000 bis 19 000, 3. Sorte 8000 bis 8500 M. C. Färsen und Kühe 1. Sorte 21 000 bis 22 000 M., 2. Sorte 18 000 bis 19 000 M., 3. Sorte 8000—8500 M. D. Rälber 1. Sorte 26 000 bis 27 000 M., 2. Sorte 22 000 bis 23 000 M., 3. Schafe: 1. Sorte 21 000 bis — M., 2. Sorte 16 000—18 000 M. 2. Schweine 1. Sorte 51 000 bis 52 000 M., 2. Sorte 48 000 bis 50 000 M., 3. Sorte 44 000—46 000 M.

Der Auftrieb betrug: 201 Rinder, 185 Rälber, 260 Schafe, 695 Schweine. Tendenz: lebhaft.

Berliner Devisenkurse.

Für drachliche Auszahlungen in Mark	2. August		1. August		Minz- Parität.
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Holland . . . 100 Gul.	29962,50	30037,5	24818,90	24881,10	168,74 M
Buenos Aires 1 P. Pel.	28212,50	282,87	233,20	233,80	1,78
Belgien . . . 100 Frcs.	—	—	4993,75	5006,25	81,00
Brasilien . . 100 Kron.	12983,75	13016,25	10786,50	10813,50	119,80
Dänemark . . 100 Kron.	16479,35	16520,65	13687,85	13717,15	112,50
Schweden . . 100 Kron.	20174,75	20225,25	16679,10	16720,90	112,50
Finland . . . 100 fin. M.	1657,90	1662,10	1328,30	1331,70	81,00
Italien . . . 100 Lire	—	—	2921,30	2928,70	81,00
England . . . 1 P. Sterl.	3445,65	3454,35	2856,40	2863,60	20,43
Amerika . . . 1 Dollar	778,52	778,48	643,19	644,81	4,20
Frankreich . . 100 Frcs.	—	—	5293,35	5306,65	81,00
Schweiz . . . 100 Frcs.	—	—	12255,45	12290,55	81,00
Spanien . . . 100 Peset.	—	—	9987,50	10012,50	81,00
Deutsch-Öst. abgeseht.	1,23	1,27	1,33	1,37	85,06
Prag . . . . . 100 Kron	1872,65	1877,35	1578,00	1582,00	85,06
Sudapest . . . 100 Kron.	31,96	32,04	31,36	31,44	85,06

Kurse der Posener Börse vom 2. August. Offizielle Kurse: Bank Handlowy, Poznań 330, Awilecki, Potocki i Ska 320, R. Barcikowski 190, Dr. Roman Wlaj 965 bis 970, Cegielski 1.—8. Em. 280—320, — Inoffizielle Kurse: Bank Przemysłowców (Industrie) 195—200, Poz. Bank Ziemiański 1.—4. Em. 180, Arcona 400, Herzfeld & Victorius 400, Bencki 575—585, Centr. Rolników (Landw. Bank) 1.—5. Em. 175, Partwig Kantowicz 600, Juno 360.

Warthauer Börse vom 2. August. Schecks und Um- sätze: Belgien 475—476,50—478, Berlin 9—8,25—8,30, Danzig 9—8,25—8,27, London 27 000—27 400—27 550, Neunor 6200—6190, Paris 506—507—505, Prag 151—152, Wien (für 100 Kronen) 13,25—13, — Devisen (Barzahlung u. Umlage): Dollars der Vereinigten Staaten 6275—6170—6185, Englische Pfund —, Tschecho- slowakische Kronen —, Kanadische Dollars 6090—6075, Belgische Franken —, Französische Franken 502—500, Deutsche Mark —.

Amliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 2. August. Holl. Gulden 29 670,30 Geld, 29 729,70 Brief, Pfund Sterling 3393,40 Geld, 29 729,70 Brief, Dollar 759,24 Gd., 760,74 Br. Polennoten 11,63%, Gd., 11,66%, Br., Auszahlung Warichan 11,63%, Gd., 11,66%, Br., Auszahlung Posen 11,68%, Gd., 11,71%, Br. Paris 614,85 Geld, 615,15 Br.

Schulden vom 2. August. Danziger Börse: Dollarnoten 850 Geld, 860 Brief, Polennoten 12,80 Geld, 13 Brief, Neu- yorser Börse: Deutsche Mark 0,11%, (Parität 851,06).

Kursbericht.

Die Polnische Landesbanknotas zahlte heute für deutsche 1000 u. 100-Markcheine 810, für 50- u. 10-Markcheine 790, für kleine Scheine 710, Gold 1244, Silber 236.

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke; verantwortlich für Republik Polen: Johannes Kruse, für die übrige Po- litik: Gotthold Starke; für „Stadt und Land“ und den anderen redaktionellen Teil: Karl Wendisch; für Anzeigen und Reklamen: E. Praggodski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 6 Seiten.

**Orthopädisches Institut**  
**Filipiak & Kiciński**  
11386  
Telef. 10-25.  
ul. Sniadeckich 56, Bydgoszcz.  
Telef. 10-25.  
**10 000 M. Belohnung**  
demjenigen, der mir meinen in der Nacht vom 2. bis 3. August gestohlenen, neuen Plan- tann. wiederbeschafft und den Dieb namhaft macht.  
J. Lübbes, Wojewodzka 7-8.  
**Holzlisten**  
in allen Größen liefert  
**Ristenfabrik Janeczki**  
Sw. Trójcy 30. Telef. 996.

**Neuheit!**  
Angenommen werden  
**Fuchsfelle**  
zum Gerben und Färben.  
(Schwarz, blau und Kreuzfarben).  
Sämtl. Kürschnerarbeiten werden ausgeführt.  
**Blausztein,**  
Grodzko 30. 8703 (Hempelfstr.) 30.  
**Hufeisen-Stollen**  
der ersten poln. Hufeisenstollenfabrik  
„Podkowa“  
in Sosnowice  
stehen den besten ausländischen nicht an.  
Konkurrenzpreise.

**Steinfohlen**  
in Waggonladungen haben stets abzugeben  
**Kruczniski i Ska. :: Bydgoszcz,**  
ulica Arłowej Jadwigi 6.  
Telefon 1323.  
**Schreibmasch.-Arbeiten**  
jeder Art  
(besonders Diktier-Kabinen)  
führt prompt und billig aus  
gegr. 1911. **c. b. „Express“** gegr. 1911.  
Jagiellońska 70.  
Telef. 800, 799, 665. 518 Telef. 800, 799, 665.

**Ein Preissturz**  
ist nicht zu erwarten, dagegen  
**enorme Preissteigerung!**  
Nach zu alten Preisen verkaufen:  
Damenstrümpfe, Karftädig . . . . . 350,—  
Kinderstrümpfe „Patent“ . . . . . 350,—  
Damenwaffel, schöne Stoffe . . . . . 750,—  
Kinderstiefel für 1 bis 4 Jahre . . . . . 975,—  
Kinderstiefel für 1 bis 4 Jahre . . . . . 975,—  
Weiße Kinderstiefel für 6 bis 12 Jahre . . . . . 1850,—  
Damenstiefel, weiß, schwarz, farbig . . . . . 1850,—  
Kinder-Edelstiefel, schwarz, braun . . . . . 1850,—  
Damen- und Mädchen-Edelstiefel . . . . . 2850,—  
Damen-Maschinenstiefel, sportlich . . . . . 2850,—  
Kinder-Edelstiefel, Stiderei . . . . . 2850,—  
Weiße Cheviotstiefel, Stiderei . . . . . 2850,—  
Weiße Damenstiefel „Jumper“ . . . . . 2850,—  
Wollene Strümpfen, alle Farben . . . . . 3500,—  
Damen-Edelstiefel, schwarz, braun . . . . . 3850,—  
Burschen-Edelstiefel, schwarz, braun . . . . . 3850,—  
Damen-Edelstiefel „March-Form“ . . . . . 4850,—  
Damen-Cheviotstiefel, Stiderei . . . . . 4850,—  
Herren-Edelstiefel, gute Ware . . . . . 6500,—  
Damen-Cheviotstiefel, lange Wermel . . . . . 7500,—  
Herrenstiefel, beste Ware . . . . . 9800,—  
Damenstiefel, auch mit Lad . . . . . 9800,—  
Damenstiefel, einzelne Modelle . . . . . 9800,—  
**Mercedes, Mostowa 2.**



Heute morgen nahm Gott nach langem, schwerem, in Geduld  
getragenen Leiden mein innigstgeliebtes, einziges Kind, unsere gute  
Enkelin, Nichte und Cousine

**Margarete**

im blühenden Alter von 19 Jahren zu sich in sein himmlisches Reich.

Dies zeigt in tiefer Trauer im Namen aller Hinter-  
bliebenen an

**Maria Müller**  
geb. Kluge.

Bromberg, den 2. August 1922.

11828

Die Beerdigung findet am Sonntag nachm. 4 Uhr von der  
Leichenhalle des alten evgl. Friedhofs, Wilhelmstr., aus statt.

III. Freund u. Bekannter  
ein herzl. Lebewohl!  
Wilhelm Schulz, Landwirt.  
11809

**Englisch**

gegen mäßiges Honorar  
erteilt langj. Dolmetscher  
der amerikanisch. Mission.  
Offerten unter S. 11743  
an die Geschäftsst. d. 3a.  
Polsk. Unterricht wird  
ert. z. annehm. Preis.  
Off. u. S. 11804 a. d. G. d. 3.

**Handarbeiten**  
werden angefertigt. An-  
nahmen v. 41. ab. 20. 11. 22  
(Goethestr.) 27, III, L. 11821

**Schneiderin**  
empfiehlt sich für Mäntel,  
Röcke, Kleid. u. Wäsche  
ulica Długa 5, III Tr. 11823

**Damentl.** etc. werd.  
modern u. saub. gearb. Wäsche,  
Borstsa (Schleistr.) 4, p. r.

**Damenhüte** werden  
u. bill. umgearb. Mole  
Jasna (Friedenstr.) 8, I, r.

**Dame** aus gutem Hause  
empfiehlt sich a. Kran-  
kenpflegerin aufs Land  
Off. u. S. 11843 a. d. G. d. 3.

**Romme** sofort ins Haus!  
Polstere  
**Sofas, Matratzen**  
u. w. billig auf. Auch  
über Land. Offerten unt.  
S. 11838 an d. Geschäftsst. d. 3.

Pomorska 12 — Tel. 9-51.  
Rendezvous der erstkl.

Gesellschaft  
Beginn des Programms  
11 Uhr.

**„BI-BA-BO“**  
Neu  
engag. Kräfte!  
!!Artistisches Programm!!  
In Bromberg nicht dagewesenes Programm!  
Konferenzier: R. Szremski. — Eintritt frei!  
Direktion: Grabowski.

**KINO KRISTAL**

Heute, Donnerstag, zum letzten Male:  
Der große Olympic-Exklusivfilm

**Merista, die Tänzerin**  
oder: Die Macht des Tyrannen.

Eine historische Filmschöpfung allerersten Ranges  
aus der Zeit der Borgias von selten gesehener, über-  
wältigender Pracht in 6 Riesenakten.  
Aufnahmen in Italien — Massenszenen — Historische Echtheit  
Deutsche Beschreibung! Deutsche Beschreibung!  
Beginn: 6.30, 8.30.

?

Ab Freitag, den 4. August cr.  
Erstaufführung des Riesenfilms,

**Se. Exzellenz von Madagaskar**

mit der bildschönen  
:: Ewa May ::

?

?

**KINO NOWOŚCI**

Heute der dritte Tag:

**Die Welt der wilden Bestien**  
und das interessante Lustspiel:

**Dorrits Vergnügungsreise.**

Das nächste Programm:  
Ein vornehmer schwedischer Film:

**● Erotikon ●**

Ein prachtvolles Wunderstück in sechs Akten.  
Deutsche Schrift im Film!

8855

**Auflage-Matratzen**

mit und ohne Keilkissen

**Chaiselongues**

**Sofas**

regulär und ausziehbar,

für Möbel-Handlungen

liefert prompt u. billigst

Matratzen- und Polstermöbel-Fabrik

**B. Pufal & Luśniak**

Mittelstr. 44 (Sienkiewicza)



**Wiener  
Stühle**

duzend- u. waggon-  
weise ab Lager oder  
Fabrik

zu massigen Preisen.

Preislisten  
gratis u. franko.

**Hohe Belohnung!**

erhält der Wiederbringer meiner am

1. d. Mts.

**verlorenen Briefflasche.**

**Julian Aról,**

Tabakfabrik, Szpitalna 3.

**Silfiter Käse**

gute schnittreife Ware, per  
Pfund 200. — gibt ab,  
auch an Selbstverbraucher.  
(5 kg - Postpaket) gegen  
Nachnahme.  
Dampfmolkerei Bydgoszcz,  
Kr. Grudziądz.

**Stowarzys. Restauratorów**  
(Gastwirtsverein) von 1885.

**Monatsversammlung**

findet am Freitag den  
4. August d. J., nachm.  
4 1/2 Uhr, beim Kollegen  
W. Kufawski, Szremski, statt.  
Tagesordnung:  
Patent u. Labormonopol.  
Um zahlreiches u. pünktl.  
Erscheinen bittet  
Der Vorstand.

**Da muß ich unbed. hint.**

Sonntag den 6. August

**Großes**

**Sanzvergnügen**

in Siliogon (Steinhof), 1820

3 km v. Pradzy. Es ladet ein

11821

Sonntag den 6. 8. 22

**Großes**

**Sanzvergnügen**

wozu freundlichst einladet

**B. Gadaszewski,**

Psazlet (Niesort), 1820

Anfang 4 Uhr! Ende?

**Bakery-Etablissement**

Besitzer: E. Bäder  
ulica Sw. Trójcy 8/9.  
Im schönsten Garten von  
Bydgoszcz

**Großer bürgerlicher  
Mittagstisch**  
von 12-3 1/2 Uhr.  
Küche zu jeder Tageszeit.  
Täglich: 8827

**Kaffee-Konzert**  
auf der neuen Tanzbühne.

**Bekanntmachung.**

Habe mich als  
**prakt. Arzt in Mochle**

Kreis Bydgoszcz, niedergelassen u. behandle eben-  
falls Mitglieder d. Pow. Kasa Chorych w Bydgoszcz.

**Dr. Alkiewicz, prakt. Arzt.**

Zahn-Arzt  
**Dr. Mielcarzewicz**

Bahnhofstr. 3. Telefon 998.  
Sprechstunden von 9-11 Uhr und 3-7 Uhr.

Früher langjährige Praxis  
in München und Karlsruhe.

11678

**Grabeinfassungen, Grufdedel,**

**Tafel und Marmor-Kreuze**

sind stets zu haben.  
Eigene Anfertigung. Billigste Preise.

**Strehlau & Co., Bydgoszcz**

Aról. Jadwigi (Wiktoriastr.) 1 u. Werderstr. 17.

**Steuerfachen**

insbes. Wertzuwachs- u.  
Erbisch. - Steuererklärun-  
gen sowie Einsprüche geg.  
d. Veranlagung werden  
auf Grund langj. prakt.  
Erfahr. schnell bearbeitet.

**Droese, Kreisf. a. D.,**

3dunz (Töpferstr.) 7, I, r.

Sprechst. 1 1/2-3 1/2 und  
6-7 Uhr nachm. 11326

**Jede Mühlen-  
Reparaturarbeiten**

werden sachgemäß und  
sauber ausgeführt bei

**G. Giese,**

Rowe Bielice bei  
Bydgoszcz. 11846

**Kirschsaft**

frisch von der Presse.

**C. U. Franke.**

**Wäsche** wird sauber  
gewaschen u.  
geplättet. Chelminsta 23, I.

7889

**Ranholz und  
Balken**

nach Liste einge-  
schitten,  
liefert prompt

**W. Medzeg,**

Dampfsägewerk,  
Gordon - Weichsel.

Telf. 5. 8837

**Kino**

**Liberty**

Anfang 6.30 u. 8.30.

**Große Auswahl**

in  
**Herren- u. Damenstoffen**

stets bei

**Rudolf Hallmich**

ulica Gdańska 154  
Rogo Krasieńskiego

Danzigerstr. 154  
Ecke Fröhnerstr.

Dem geehrten Publikum von Bromberg und Umgegend  
zur gefl. Kenntnis, daß ich

am 1. Juli cr. mein

**Manufakturwarengeschäft en gros**

**Pomorska Hurtownia Bławatów**

ulica Długa 17

wieder eröffnet habe und jetzt unter der Firma **W. Hoffmann**

weiterführen werde.

Mein Bestreben wird es sein, die geehrte Kundschaft stets

reell und prompt zu bedienen.

Um gütige Unterstützung bittend, zeichne

Schachtungsvoll

**Wilhelm Hoffmann.**

**Gesucht wird in Bydgoszcz oder**

**Provinzstadt ein Lokal, geeignet für ein**

**Manufaktur- u. Wäsche-**

**Spezial-Geschäft**

evtl. Übernahme eines solchen.

Angeb. unt. D. 11734 an die Geschäftsstelle d. 3tg.

**Geschäftslokal**

mit schönen Schaufenstern, wenn

möglich mit 4-5 Zim.-Wohnung

wird im Zentrum der Stadt

**zu mieten gesucht.**

Gefl. Angebote unter N. 8676 an

die Geschäftsstelle dieser 3tg. erbeten.

**Eine 2-Zimmerwohn.**

und Küche sofort zu ver-  
geben. Näheres: 11812

Chwostowa 17 (Brunnen-  
straße) im Laden.

**2-Zimmer-Wohnung**

m. Möbel (Schlafg. b. Küche)  
lof. z. verk. u. z. übernehm.  
Wo? sagt d. Geschäftsst. d. 3. 11833

Welche alleinist. best. Dame,  
Best. groß. Wohn. würde  
**2-3 Zimmer**

an 2 Personen abtreten u.  
d. Haushaltsführ. übern.  
Off. u. P. 11802 a. d. G. d. 3.

**Laden m. anst. Mob.**

mit Möbeln sofort  
abzugeben. Offert. unter  
3. 11749 an die G. d. 3.

**Pensionen**

Rinderl. Ehepaar nimmt  
1-2 Kinder  
vom Lande, die hier auf  
Schule gehen, in Pension.  
Off. u. A. 11806 a. d. G. d. 3.

**Heute**

(Donnerstg)

**Première**

des außergewöhnlichen  
schönen amerikanischen  
Sensationsfilmes, betitelt

**Tarzans Sohn**

Eintrittspreise werden nicht erhöht.



Bromberg, Freitag den 4 August 1922.

## Commerellen.

3. August.

Gradenz (Grudziądz).

A. Das Baden in der Weichsel ist bei Strafe verboten. Da die Staatspolizei zur Überwachung nicht ausreicht, sind Militärpatrouillen damit beauftragt. Meistlich badeten Personen in der Nähe von Boeslerzhöhe und ließen sich, am Boote haltend, bis zum Schulzischen Hafen treiben. Dort wurden sie von einer Militärpatrouille „in Empfang genommen“. Die Badenden mußten sich anfeinden und zur Feststellung ihrer Persönlichkeit folgen. Es dürfte ein teures Freibad werden. \*

A. Wieder in Detrich gefetzt wurde kürzlich die Buchdruckerei von Maschke. Während des Kriege, als die vier Söhne der Geschäftsinhaberin zum Heereingefenft eingejogen waren, mußte der Buchdruckereibetrieb eingeftellt werden. \*

\* Mische der Buchdruckereibetrieb eingestellt werden. \*  
\* Millionendiebstahl. In der Nacht auf Sonntag drangen Diebe in das Geschäft des Herrn Richard Hein am Rynek ein und brachen die Kasse auf. Groß war ihr Erstaunen, als sie nach mühseliger Arbeit nichts vorfanden. Sie nahmen als dann Waren für 2 Millionen Mark mit. Für die Ergreifung der Täter hat die Firma 20 Prozent der gestohlenen Ware ausgesetzt. \*

Thorn (Toruń).

† Die Einführung des Tabakmonopols macht sich in unserer Stadt dadurch bemerkbar, daß die jüngeren Tabak- und Zigarettengeschäfte ihre Bestände ausverkauften und den Handel mit anderen Waren begannen. Als erstes Geschäft hat die Firma Eichocki in der ul. Król. Józefi (Elisabethstr.) damit begonnen, die jetzt Eisen-  
†  
\*\*

in dauerndem Steigen begriffen. Man rechnet mit noch stärkerem Anwachsen. Die Sandbänke im Weichbilde der Stadt sind bereits sämtlich überflutet. Abgesehen von einigen Präbimen der Wasserbauinspektion, die von Berg kamen, ist Dienstag und Mittwoch keinerlei Schiffsverkehr zu verzeichnen gewesen.

† Einen empfindlichen Verlust erlitt ein Reisender auf dem Thurner Hauptbahnhof. Eine Taschendiebin entwendete ihm seine Zigarrentasche mit 50 Dollar Inhalt, das sind nach dem heutigen Kurse 38 750 deutsche Mark. — Ein gewisser Jan Trznowski ließ in einem hiesigen Restaurant verkehrlisch den Betrag von 150 Frank liegen. Das Geld war später verschwunden. † †

Ein Gleitboot mit Luftpropeller-Antrieb erregte am Dienstagabend großes Interesse bei den am Reichsleufer befindlichen Spaziergängern. Es handelt sich um einen hier aus der Weichsel noch nicht gesehenen Bootstyp. Das Boot, das sich schon von weitem durch das knatternde Motoren-geräusch (ähnlich dem eines Flugzeuges) bemerkbar machte, schallt mit großer Geschwindigkeit übers Wasser und hinterließ eine große weiße Wellenlinie.

† Selbstmordversuch. Ein aufregender Vorfall ereignete sich am Sonnabend in der ul. Król. Jadwigi (Elisabethstr.). Gestern warf sich ein Mädchen, das den Eindruck einer Straßengefährten machte, vor einen herankommenden Straßenbahnwagen, um sich überfahren zu lassen. Durch scharfes Bremsen gelang es dem Wagenführer, den Wagen noch rechtzeitig zum Stehen zu bringen. Die Unglückliche, die bereits mehrere Selbstmordversuche angestellt hatte, wurde ins städtische Krankenhaus geschafft.

\* Ein schweres Unglück hat die Familie Paul Kruszewski betroffen, die an der Grudziadzka 99 wohnt. Kruszewski war der Besitzer eines Artilleriegeschosses, das er für einen Ausbläser hielt. Zufällig geriet das Geschoss in den Ofen mit Papieren und anderem Schrott. Plötzlich trat eine Explosion ein, durch die Kruszewski und eine Frau stark verletzt wurden; auch sind beträchtliche Schäden in der Wohnung entstanden. Die beiden Geleuteten wurden sofort ins Krankenhaus abgefahren werden; die Wohnung wurde bis zur Untersuchung versiegelt. \*\*

### Aus dem weiteren Polen.

Von Friedrich Just.

## 2. Grahan.

Łódź hat eben so wie Warschau keinen Zentralbahnhof. Die russische Regierung hat die Eisenbahnen in Polen nur nach militärischem Gesichtspunkte angelegt, und zwar weil die Hauptbefestigungslinie erst an der Weichsel und dem Warauer See und Polen als Vorfeld galt, sehr spärlich. Vom Fabrikbahnhof geht's nach KoluzaŹi und dann dem Süden zu. Es ist eine eintönige und wenig fruchtbare Gegend. Durch die langsame Fahrt des Personenzuges wird der Eindruck der Eintönigkeit noch verschärft. Hin und wieder steigen in das Abtheil Musikanten, die zu Gitarre und Mandoline ein Lied singen, oder Knaben, Mädchen und Frauen, die mit lautem Geschrei Pivo (Bier), Semmeln, Eier, Apfelsinen, Sodawasser anpreisen. In hygienischen Fragen herrscht noch eine beneidenswerte Harmlosigkeit. So hat der Junge die Semmeln in einem schmierigen Beutel und nimmt sie mit seinen noch schmierigeren Händen heraus. Die Käufer, besonders die Juden, befehlen erst jede Semmel mit ihren auch nicht gerade sauberen Händen und werfen sie, falls sie ihnen nicht knusperig genug erscheint, in den Beutel zurück. Die Eier- und Apfelsinenschalen werden mit einer bewundernswürthen Selbstverständlichkeit in das Abtheil geworfen, so daß dieses mit der Länge der Fahrt immer mehr zu einem Abfallraum wird. Aber damit scheint die Gemüthlichkeit zu wachsen. Bei Czestochowa schaut von der Jasna góra (dem hellen Berge) das Kloster der schwarzen Mönche, das religiöse Heiligtum Polens, herab. Hier beginnen die Schornsteine zu rauchen. Wir sind im Industriegebiet und fahren längs der oberflächlichen Grenze. In dem Bendziner, Dombrowaer Kohlenrevier liegen viele Bodenschätze, die nur auf die Schatzhebung warten.

KraŹau — ein ganz anderer Hauch wie in Łódź. Das Glorianstor mit der Bastei — als ob man zu einer deutschen verstärkten durch die Kirchen- und Profanbauten, die gotischen Marienkirche mit den ungleichen, taubenumschwirrten Thür- und dem wunderbaren Altar mit dem Tode und der Himmelfahrt der Maria von Veit Stof, dem Rathhausturm und der Tuchhalle auf dem Ringplatze, dem stimmungsvollen gotischen Hofe der Jagiellonischen, 1364 von Kasimir d. Gr. gegründeten Universität u. a. m. KraŹau ist auch eine deutsche Gegend, wie überhaupt alle Städte Polens von Deutschen gegründet sind. Um die Mitte des 13. Jahrhunderts sind die Deutschen von König Boleslaus dem Schambastern gezwungen worden, um den durch die Tataren wiederholt ver-

# **Neuenburg** (Nowe), 2. August. Das am vergangenen Sonntag vom Musikdirektor Elisat-Gradenzen in unserer evangelischen Kirche veranstaltete Kirchenkonzert brachte den Hörern Stunden hohen künstlerischen Genusses. Das Orgelspiel des Herrn Elisat gab Zeugnis von großer Vollendung und eine wunderbare Klangwirkung erzielte das Zusammenspiel von Orgel und Cello, welches Instrument Studienrat Müller meisterhaft beherrschte. Frau Ella Nidel in ihren Sopranliedern und die Gradenzener Viertonette gaben ihr Bestes, um das ausgezeichnet gewählte Programm voll und ganz zur Geltung zu bringen. Besonders hervorzuheben sind die mit außergewöhnlicher Begabung vorgetragenen Vokalstücke (Arie aus dem Oratorium „Paulus“ von Mendelssohn und „Die Allmacht“ von Schubert) des Herrn Arnold-Gradenzen. Wenn auch leider der gegen Abend eingetretene Regen den an das Kirchenkonzert sich anschließenden Aufenthalt der Erschienenen im Garten des Lokals Borkowski sehr verkürzte, so konnte die Veranstaltung doch sofort im Saale ihren Fortgang nehmen, wo die Gradenzener Viertonette und Herr Arnold die Erschienenen noch durch einige Gesangsvorträge erfreuten, worauf der Tanz in seine Rechte trat. — Seit ungefähr ¼ Jahr besteht hier ein von der Stadtverordnetenversammlung gewählter Ausschuss von zwölf Herren, je zur Hälfte Hausbesitzer und Mieter, der die Befugnis erhalten hat, Ausgleich zwischen Vermietern und Mietern herbeizuführen. Jeden Mittwoch hält dieser Ausschuss eine Sitzung ab, in der Wohnungen an Suchende zugewiesen, sowie Anmeldungen von freistehenden Wohnungen entgegengenommen werden. Ferner werden in diesen Sitzungen bindende Beschlüsse in Mietstreitigkeiten gefasst, und der Ausschuss hat auch die Befugnis, nicht zur Verfügung gestellte, leer stehende Wohnungen für den Allgemeinbedarf zu beschlagnahmen, zu welchem Zweck z. B. auch Rundgänge bei den Hausbesitzern gemacht werden.

s. Schwetz (Swiecie), 2. August. Recht gute Erträge versprochen in diesem Jahr die Pflaumen- gärten. Wenn auch der Sturm zwar viele grüne Früchte abgeschüttelt hat, so ist doch auf eine gute Pflaumen- ernte zu rechnen. — Der heutige Regen hat die im besten Gange befindlichen Erntearbeiten wieder gestört und unmöglich gemacht. Große Mengen Roggen sind bereits ausgemäht. Es ist leider zu befürchten, daß auf niedrigeren schweren Böden die Kartoffeln durch die anhaltende Nässe leiden werden. Recht gut erholt haben sich die Vieh- weiden, auch der zweite Schnitt Gras verspricht einen guten Ertrag. — Durch die anhaltende Nässe wird die Torf- produktion sehr beeinträchtigt. Es ist zu befürchten, daß ein großer Teil des spät gestochenen Torfes nicht mehr trocken wird.

**Aus Kongreßpolen und Galizien.**

\* **Krakau** (Kraków), 1. August. Ein Ausfuhrskandal. In den letzten Tagen gelang es den Krakauer Behörden, auf die Spur einer weitverzwägten Bande zu kommen, welche seit mehreren Monaten sich mit der unerlaubten Ausfuhr von Vieh, Pferden und Fetten nach der Tschechoslowakei befakte. Aus dem Berichte geht hervor, daß die Spekulanten in den letzten Wochen mehr wie zehn Waggons Speck, einige Waggons Eier und etliche Waggons Zucker ausgeführt haben. Es wurde festgestellt, daß diese Aktion von einigen amerikanischen Spekulanten finanziert wurde, die an dem Zwecke viele Millionen zur Verfügung gestellt haben. Durch Krakau selbst sind über zehn solche Transporte gegangen. Die Waren sind als ausfuhrfreie Waren deklariert. Dem Staate entsteht dadurch ein in die Milliarden gehender Schaden und überdies steigert sich dadurch die Forderung.

**Aus den deutschen Nachbargebieten.**

\* **Elbing**, 1. August. Eine Landfrau will in einem  
Hirengeschäft eine Standuhr kaufen, die 7000 bis  
8000 Mk. kosten soll, was ihr zu teuer ist. Im Ehera-  
dunkel der Ladenbesitzer zu der Frau: Geben Sie mir  
450 Mark in Gold, dann sollen Sie die Uhr haben.“  
Flugs zieht die Frau ihren Geldbeutel und zählt 45 Zehn-

wülsteten Ort zu heben. Die Urkunden, Zunftordnungen, Stadtbücher wurden in deutscher Sprache abgefaßt. Die Starosten der Stadt hatten bis ins späte Mittelalter deutsche Namen. In der Marienkirche ist seit der Begründung bis ins 16. Jahrhundert deutsch gepredigt worden. Noch jetzt erinnern zwei Weihwasserbecken aus Zinn aus dem 13. oder 14. Jahrhundert durch ihre Inschrift *WASSER BECKEN* *WIND* an jene deutsche Zeit. Und die polnische Sprache kündigt sich noch den deutschen Einschlag z. B. cesh (Sehe, Fassung), laba (Labe), majstersztat (Meisterstück), gesełstat (Gesellschaft), muraz (Mauer), rymarz (Riemer), wilkom (Willkommbecher) ufw. Schon 1490 gehörte Kraßau den deutschen Hansa an. Deutsche Künstler ließen sich hier nieder, z. B. der Nürnberger Maler Peter Wundelberg (poln. überseht Dajwał), Hans Dürer, der Bruder des hohen Nürnberger Malers Albrecht Dürer, vor allen Zeit Stof. Der letztere wird gern von den Polen als einer der Ihren in Anspruch genommen, weil er von 1477—86 und 1888—96 in Kraßau gewirkt und eine Polin geheiratet hat. Aber er ist ein Deutscher. Sein Vater, der Gürtler Michael Stof, stammte wahrscheinlich aus dem Orte Garro, der auf dem Wege nach den sächsisch-siebenbürgischen Städten Stofburg und Hermannstadt liegt, und wurde in Nürnberg als Neubürger aufgenommen. Hier ist Welt Stof geboren, hat 1477 sein Nürnberger Bürgerrecht aufgegeben, verzog nach Polen, ist aber 1486—88 vorübergehend und 1496 dauernd in seine Geburtsstadt zurückgekehrt. Er war aber ein Iirrig und geschreivig man und unruwigen harzlosen Burger, der einen erbaru Rat und gemainer Statt vil unruw gemacht hat“.

Die deutschen Künstler haben der Stadt das Gepräge aufgedrückt. Kraßau war bis 1610 Residenzstadt und Erzbischofsstadt und bis 1704 Begräbnisstadt der polnischen Könige. Hart an der Weichsel ragt das Königsschloß auf dem Berge Wawel auf. Das ist das Nationalheiligtum der Polen. In der Schloßkirche stehen außer den Särgen der Könige und Kronfeldherren auch die der Nationalhelden Kosciuszko, Joseph Poniatowski, Mickiewicz. Von Kraßau aus rückte Kosciuszko zu seinen ersten glücklichen Gefechten (Raclawice u. a.) Durch den Wiener Kongreß (1815) war Kraßau zum Freistaat erklärt. Da hier aber ein dauernder Aufstandsherd war, wurde 1846 die Stadt Österreich angeteilt. Aber auch unter österreichischer Herrschaft konnten die Polen Kraßau zum Mittelpunkt polnischer Erinnerungen machen. Jetzt werden die Schloßgebäude, die z. T. verfallen oder verbaut waren, wiederhergestellt, und an der Mauer am Aufgange werden die Namen der Spender der Wiederherstellungsgelder in den Wäuffeinen eingemauert. In der Schloßkirche befinden sich in den einzelnen Kapellen berühmte Grabdenkmäler von Veit Stoz, Peter Wigner

markstücke hin. Die Käuferin, die in Wirklichkeit 42 750 Mark gezahlt hatte, glaubte sehr billig gekauft zu haben.

\* **Staatsgirren Ostr., 31. Juli.** Der brave Mensch denkt an sich selbst — zuerst! Auf der hiesigen Station lehnte sich ein Reisender weit aus dem Abtheilfenster, aber kein Warmwürstchenkognatzigarrenzigarettensmann war zu sehen. Der Reisende hatte entsetzlichen Hunger, winkte einem Bengel, der mühsig dastand und sagte: „Du Kleiner, lauf schnell nach der Bahnhofswirtschaft und hol mir ein Butterbrot — hier sind 10 Mark — du darfst dir auch eins kaufen.“ Der Bengel lief und kam erst wieder, als der Schaffner „Einfleigen“ rief. Er taute an einem Butterbrot, gab dem Reisenden fünf Mark in die gierig ausgestreckte Hand und sagte: „Es war bloß noch ein Butterbrot da!“

\* **Gindenbürg** (Oberschießen), 31. Juli. Der 19jährige Handlungsgeselle Hans Hecht aus Beutten richtete im Schenke einen Revolver auf die Kontoristin Frieda Garbhel und drückte ab, ohne zu wissen, daß der Revolver geladen war. Der Schuß drang dem Mädchen in die Brust und es verschied nach kurzer Zeit. Hecht jagte sich aus Verzweiflung ebenfalls eine Kugel durch den Kopf und liegt hoffnungslos darnieder.

Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 1. August. Von Kartoffeldieben an-  
gefaßt und schwer verletzt wurde gestern früh um  
1/2 Uhr der bei dem Besitzer Kraft in Müggenvinkel, Kreis  
Danziger Höhe, beschäftigte Wächter Karl Schilling. Als  
er die Diebe stellen wollte, gaben sie sofort Schüsse auf ihn  
ab. Es ist zu hoffen, daß der Schwerverletzte am Leben er-  
halten werden wird.

Aus dem Gerichtssaale.

† Thorn, 2. August. Ein verüchtigte Einbrecher wurde von der Strafkammer des Thorner Bezirksgerichts zu fünf Jahren Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte für die gleiche Zeitdauer verurtheilt. Es handelt sich um den erst 19 Jahre alten Josef Banarszewski aus Culmsee, der besonders in dortiger Gegend mit seinem Kumpipan Potretowski eine ganze Reihe von Verbrechen auf dem Gewissen hat. Während P. bereits im April abgeurtheilt wurde, war es B. gelungen, sich aus dem Staube zu machen und eine Zeitlang unerkannt zu bleiben.

## Kleine Rundschau.

\* Die Bezüge der europäischen Monarchen. Das englische Königspaar bezieht von der Regierung jährlich 470 000 Pfund Sterling. Außerdem erhalten die Kinder des Königspaars hohe Beträge. Jeder Prinz, der das 21. Lebensjahr vollendet hat, erhält 10 000 Pfund und jede großjährige Prinzessin 6000 Pfund Sterling. Der König der Belgier bezieht 3 300 000 Franken, die Königin von Holland 600 000 holländische Gulden, der König von Dänemark 1 000 000 dänische Kronen, der Kaiser von Japan 1 500 000 Yen, der König von Griechenland 1 000 000 Drachmen, der König von Italien 15 550 000 Lire, der König von Norwegen 100 000 Kronen, der König von Rumänien 250 000 Lei, der König von Spanien 7 000 000 Pesetas und der König von Schweden 1 345 000 schwedische Kronen. \*

\* Scheiden ist nicht weh. Der amerikanische Schauspieler Mr. de Wolf Popper darf den Ruhm für sich in Anspruch nehmen, der meist verheiratete und meist geschiedene Schauspieler Amerikas zu sein. Nachdem der Held bereits vier Ehen erfolgreich hinter sich gebracht hatte und mit ebensoviel Scheidungen glimpflich davongekommen war, stürzte er sich in das Abenteuer einer fünften Ehe. Sein Geliebten wurde belohnt, denn die zarten Bande Hymens hielten während der unwahrheitlichen langen Zeit von acht Jahren allen Ehestürmen stand. Jetzt hat die fünfte Frau, nach dem Muster ihrer Vorgängerinnen, ~~den Scheidungsantrag~~ Scheidungsantrag gestellt. Der Vielgeliebte sieht seiner nächsten Ehetrennung und der vermutlich bald folgenden Wiederverheirathung gefaßt entgegen, da er zurzeit erst 64 Jahre alt ist.

1. a. In einer scheinbar wenig beachteten Kapelle auch die Gärten der Familie Potocki nebst einer eigenhändigen Marmorstatue des berühmten einladenden Christus von Chormalbinski. Außerdem der silberne Sarg des heiligen Stanislaus, des Nationalheiligen und Schutzpatrons Polens, nämlich des Bischofs Stanislaus Szczepanowski, den der König Boleslaus der Kühne im Jahr am 8. Mai 1079 während des Messeseiens am Altar erschlug. Vom Bawel hat man eine herrliche Aussicht auf das türmreiche Prafau — von den ursprünglichen 80 Kirchen sind noch 41 vorhanden —, die Weichsel und den Kosciuszko-Hügel, den man 1820—23 zu Ehren des Freiheitskriegen auf dem Bronislawaberge errichtet hat, und weit ins Land hinaus.

Unter den 41 Kirchen hat die unsichtbare evangelische Kirche der letzten Zeit von sich reden gemacht. Als die Reformation nach Polen eindrang, entstand auch eine blühende evangelische Gemeinde in Krakau. Die Geschichte dieser Gemeinde hat der ref. Senior Bengieraki 1657 aufgezeichnet. Es ist eine der denkwürdigsten Ereignisse, aber reich an Verfolgung und Unterdrückung. Nach jahrhundertlangem Winterschlaf entstand erst 1816 wieder eine evangelische Gemeinde katholischer Prägung. Dieser wurde die 1636 erbaute katholische Mariastirche vom Senat geschenkt, freilich in ruinenhaftem Zustande. Der polnische Maler Siemiradzki hat im Jahr 1882 ein stimmungsvolles Altarbild „Die Stille des Sturmes“ gemalt. 1920 wurde hier eine Wüste des reformierten Vorkämpfers und ersten polnisch schreibenden Schriftstellers Nikolaus Ren von Raglowic enthüllt, die von zwei polnischen Familien gestiftet, von Jan Raszka erfertigt und vom Rektor der Universität mit der Widmung versehen wurde: Siermierzowi ewangelii Polakowi Janowi mizkowowi (dem Fechter des Evangeliums, dem Fechter des polnischen Wortes). Die Aufstellung dieser Wüste erregte damals als Kundgebung in einer gemischten Gemeinde große Erregung, und der jüngste Beschluß der Gemeindevmehrheit, sich kirchlich Barisan anzuschließen, hat den Kampf der nationalen Richtungen in der galizischen evangelischen Kirche entfacht. Hier hörte ich auch von dem allgösmenschlichen Zukunftsbilde, das aus den mythischen Christen von Mickiewicz erwachsen ist und die gebildeten Kreise ohne Unterschied des Bekenntnisses umfaßt. In Amerika ist etwas ähnliches in der römischen „Polnischen katholischen Nationalkirche“ in Erscheinung getreten, die ihren Wirkungskreis jetzt auch nach Polen verlegen will. Es geht um die Verführung der Menschen und um die Überwindung der Gegensätze durch die Liebe. Möge sich in dem polnischen Krakau mit seinem Nationalheiligtum und den Erinnerungen an deutsche Kunst über dem Grabe des Mickiewicz das Zukunftsbild der Verführung erfüllen!

(Fortsetzung folgt.)

(Fortsetzung folgt.)



**Weinbrand 40°**  
**Weinbrand-Verschnitt 40°**  
aus französischem Wein hergestellt, offeriert billigst  
**Carl Ritter, Weinbrennerei, Strzelno.**

**Riesern-Meiler-Holz-Kohlen**  
das beste Material für Sauggasmotoren,  
Schmiede und Kupferschmelze, in Waggon-  
ladungen laufend abzugeben.  
**Maasberg & Stange,**  
Bydgoszcz, Pomorska 5.  
Telefon 900. 8149 Tel.-Adr.: „Mafia“.

Für eine G. m. b. H. der Chem. Industrie wird noch  
**ein stiller Teilhaber**  
mit einem Fabrikgrundstück, wenn möglich mit  
Dampfessel und Dampfmaschine 25-50 P. S. gesucht.  
Sehr gute Kapitalverzinsung verbürgt.  
**Architekt Scheunemann,**  
Jagiellońska 53. Telefon 1726. 8804

**Ästhetische Kellerei**  
Entwürfe und Aus-  
führungen von Plakaten,  
Broschüren, Briefköpfen,  
Fabrikzeichen, Übernahme  
preiswerter. Offert. unter  
B. 8822 a. die G. d. 3.

**Heirat**

Suche, mein Bruder, aus  
g. Familie, erf. Land-  
wirt, evgl., 40 J. alt, verm.,  
eine pass. Damenbekanntschaft  
zum Zweck Eheschließung  
in eine Landwirtschaft u.  
50-100 Ma. Damen i. Alter  
b. 35 J., Witwe u. ausgetragl.  
wolln. näher. Ang. u. B. 8777  
an d. G. d. 3. einleiten.

**netten Freund,**  
spätere Heirat nicht aus-  
geschlossen. Lebenslanger  
Beamter oder Kaufmann  
bevorzugt. Off. möglichst  
mit Bild welches zurück-  
geschickt wird u. R. 11740  
an die G. d. 3. Zeitung.

**Fräulein**  
anständig u. gewandt, mit  
Grundstück, Wert 2/1, u.  
Möbl. wünscht ein. Herrn  
mit größerem Vermögen  
od. Besitzer zweier Heirat  
kennen zu lernen. Witwer  
angenehm. Offerten unter  
B. 8832 an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung.

**Witmann**  
ev., Ende Vierz., gut sit.,  
175 gr., Landw. u. Ge-  
schäftsman. Grundstück u.  
Barverm., 4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503